

# 2023年街坊代表選舉 — 填劃選票須知

2023 Kaifong Representative Election – Points to Note in Marking Ballot Paper



## 正確填劃選票：

### Correctly Marked Ballot Paper:

用繫在紙板上的印章在你所選的各候選人姓名相對的每個圓圈內蓋上單一個“✓”號

Affixing the chop attached to the cardboard to give a single “✓” in each of the circles opposite the names of the candidates of your choice



## 錯誤填劃選票：

### Incorrectly Marked Ballot Paper:

由於投票意向不明確，可被裁定全張選票無效

The ballot paper may be determined as wholly invalid for being void for uncertainty

## 選票樣本 Sample of Ballot Paper

存根 COUNTERFOIL \*(編號) \*(Serial Number)

《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》 ELECTIONAL PROCEDURE (RURAL REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATIONS

選票 PAPER

\*鄉郊一般選舉

RURAL ORDINARY ELECTION

請用投票站提供的印章，在你所選的候選人姓名相對的每個圓圈內蓋上“✓”號。

Please use the chop provided at the polling station to give a single “✓” in each of the circles opposite the names of not more than \*(number) candidates of your choice.

...	*(候選人提名公告上顯示的候選人姓名) *(Name of candidate as shown in Notice of Nominations)	<input type="checkbox"/>
...	*(候選人提名公告上顯示的候選人姓名) *(Name of candidate as shown in Notice of Nominations)	<input type="checkbox"/>
99	*(候選人提名公告上顯示的候選人姓名) *(Name of candidate as shown in Notice of Nominations)	<input type="checkbox"/>
100	*(候選人提名公告上顯示的候選人姓名) *(Name of candidate as shown in Notice of Nominations)	<input type="checkbox"/>
101	*(候選人提名公告上顯示的候選人姓名) *(Name of candidate as shown in Notice of Nominations)	<input checked="" type="checkbox"/>
102	*(候選人提名公告上顯示的候選人姓名) *(Name of candidate as shown in Notice of Nominations)	<input checked="" type="checkbox"/>

\*只顯示適當的資料  
Only shows appropriate information

### 可被裁定無效

如點票站的主管因“✓”號出現於候選人編號99及100之間，因而認為選票的其中一個選擇不明確而無效，他／她可裁定該選票全張無效。

### May be Determined as Invalid

If the Officer-in-charge of a counting station considers that owing to the “✓” appearing between candidate numbers 99 and 100, and one of the choices of the ballot paper is **void for uncertainty**, he/she may determine **the ballot paper as wholly invalid**.



查詢熱線 Enquiry Hotline: **2152 1521**

網址 Website: **www.had.gov.hk/rre**



民政事務總署  
Home Affairs Department